



PREFEITURA DE **BOTUCATU**

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO

Botucatu, 19 de maio de 2023.

Ilmo. Sr.

DD. Presidente da Câmara Municipal

Botucatu-SP

Cláudia Maria Gabriel, Secretária Municipal de Educação, vem perante Vossa Excelência, em atenção ao respeitável Requerimento **111/2023** aprovado em Sessão Ordinária de 13 de março de 2023, de autoria da Vereadora Rose Ielo que solicita informações sobre quantidade de intérpretes de libras concursados e terceirizados, atribuição e jornada, qual empresa fornece, justificar diferença salarial entre funcionários de carreira e terceirizados e possibilidade de abertura de concurso público e equiparação salarial esclareço que:

1 - Atualmente a Rede Municipal de educação possui dois interpretes de línguas concursados e sete interpretes de línguas contratados, cuja jornada de trabalho são de seis horas diárias e suas atribuições são:

- Atribuições da função mediante concurso público: Atuar em salas de aula e em eventos ligados ao ensino, para realizar a interpretação por meio de linguagem de sinais; coletar informações sobre o conteúdo a ser trabalhado para facilitar a tradução da língua no momento das aulas e atividades escolares; planejar antecipadamente, junto com o professor responsável pela disciplina ou ano/série, sua atuação e limites no trabalho a ser executado; participar de atividade extraclasse, como palestras, cursos, jogos, encontros, debates e visitas, junto com a turma em que exercite a atividade como interprete; interpretar a linguagem de forma fiel, não alterando a informação a ser interpretada; participar de atividades não ligadas ao ensino, em que se faça necessária a realização de interpretação de linguagem por sinais; instrumentalizar os familiares dos surdos ao que se refere a linguagem de sinais através de cursos e oficinas; executar outras tarefas correlatas determinadas pelo superior hierárquico.
- Atribuições da função mediante contratação: desenvolver a melhoria da educação de deficientes auditivos; acompanhar em salas de aulas alunos incluídos na rede regular;



PREFEITURA DE **BOTUCATU**

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO

orientar professores dos alunos incluídos; facilitar a comunicação; proporcionar atividades educacionais; realizar interpretação em reuniões, cursos, palestras, debates, entrevistas, consultas médicas, audiências e visitas;

2- A empresa terceirizada responsável pela contratação dos sete interpretes é A Pil Serviços de Limpeza e Eventos Culturais LTDA.

3- Os funcionários de carreira têm seus vencimentos conforme convenção da categoria, onde, os demais interpretes contratados, os mesmos foram em caráter emergencial.

4- Conforme informação já foi protocolada a solicitação da abertura de concurso público.

Respeitosamente,

Cláudia Maria Gabriel

Secretária Municipal de Educação